

# OBSAH

**ÚVODNÍ SLOVO NÁMĚSTKA MINISTRA ZEMĚDĚLSTVÍ ČR  
A PŘEDSEDY DOZORČÍ RADY ... 1**

**ZHODNOCENÍ ROKU 2002 ... 2**

**ZPRÁVA O ČINNOSTI POVODÍ LABE, státní podnik ... 3**

**PLNĚNÍ HLAVNÍHO PŘEDMĚTU ČINNOSTI ... 4**

Správa vodních toků

Provoz vodních toků a vodních děl

Využívání povrchových vod, vodních toků

Hospodaření s vodami z hlediska množství a jakosti

Udržování dlouhodobého majetku a přirozených koryt vodních toků

Výkon vlastnických práv k majetku státu

Komplexní informační systém Povodí Labe (ISyPO)

Personální rozvoj, sociální politika a mezinárodní vztahy

**KATASTROFÁLNÍ POVODEŇ V SRPNU 2002 ... 9**

**ÚČETNÍ ZÁVĚRKA ... 12**

Rozvaha a výkaz zisku a ztrát

Příloha k výkazům za rok 2002

Přehled o změnách vlastního kapitálu k 31. 12. 2002

Cash flow ke dni 31. 12. 2002

**AUDITORSKÁ ZPRÁVA ... 19**

**MAPKA ÚZEMNÍHO USPOŘÁDÁNÍ,  
ADRESÁŘ HLAVNÍCH  
ORGANIZAČNÍCH ÚTVARŮ ... 20**

**ZÁKLADNÍ ÚDAJE O VODNÍCH TOCÍCH  
A VODOHOSPODÁŘSKÉM MAJETKU**



# ÚVODNÍ SLOVO NÁMĚSTKA MINISTRA ZEMĚDĚLSTVÍ ČR A PŘEDSEDY DOZORČÍ RADY



Vážení čtenáři, vážené kolegyně a kolegové vodohospodáři,

po letech 1997, 1998, 2000 a 2001, kdy bylo hydrologické povodí Labe opakovaně zasaženo rozsáhlými povodněmi, byl uplynulý rok pro státní podnik Povodí Labe rokem, ve kterém byli vodohospodářští pracovníci postaveni před těžkou prověrkou svých odborných, fyzických, psychických i lidských kvalit. Tou byla srpnová katastrofální povodeň, která překonala dosud všechny sledované hodnoty průtoků na Vltavě a na Labi a měla ničivé účinky pro rozsáhlá území České republiky především v hydrologickém povodí Vltavy a Labe.

Jsem rád, že mohu konstatovat, že pracovníci státního podniku Povodí Labe v této náročné prověrce profesionality obstáli. Můj dík patří především hrázným, jezným a všem těm, kteří bez odpočinku, každý na svém místě, plnili více než jen své pracovní povinnosti a pomáhali organizovat záchranné práce. V této souvislosti chci zmínit zejména ředitele závodu Dolní Labe Ing. Jindřicha Zídka, který se spolu se svými spolupracovníky za nesmírně těžkých a nebezpečných podmínek účastnil boje proti živlu přímo v terénu po boku elitních záchranných sborů. Oceňuji i náročnou a kvalitní činnost vodohospodářského dispečinku, vedeného Ing. Karlem Dostálem, který přesnou a vysoce profesionální činností poskytoval neocenitelný nástroj pro činnost povodňových komisí.

Již v loňském roce byly zahájeny práce na likvidaci následků povodně na státním vodohospodářském majetku, k němuž má státní podnik Povodí Labe právo hospodařit. Během krátké doby se podařilo, byť provizorně, obnovit provoz všech vodních děl na Labi a zajistit obnovení manipulací nezbytných pro zajištění odběrů vody. Tyto činnosti byly zajišťovány vlastními prostředky státního podniku Povodí Labe a Ministerstvo zemědělství poskytlo cca 20 mil. Kč. Současně byl připraven soubor investičních i neinvestičních akcí k nápravě škod způsobených povodní. Z obrovského rozsahu povodňových škod je zřejmé, že jejich náprava není možná bez finanční spoluúčasti státu. Jsem rád, že se podařilo na nápravu povodňových škod zajistit dostatek finančních prostředků z úvěru Evropské investiční banky.

Významnou prioritou vodního hospodářství je protipovodňová prevence. Oceňuji, že kolektiv Ing. Mariana Šebesty již v loňském roce zahájil výstavbu několika akcí z tohoto programu a připravuje realizaci dalších. Věřím, že organizační přípravě staveb bude věnována náležitá péče a očekávám, že všechny tyto stavby budou kvalitně a včas dokončeny. Spolu s vlastní odpovědností každého občana za ochranu svého majetku, mohou být tyto stavby financované za spoluúčasti státu oprávněným zdrojem pocitu bezpečí před vodním živlem.

Rok 2002 bude v myslích nejen vodohospodářů, ale i všech spoluobčanů, natrvalo zaznamenán jako rok přírodní katastrofy obrovských rozměrů způsobené vodním živlem. Pro nás vodohospodáře však také znamená výzvu, že se nesmíme uzavřít do svých úspěchů a musíme svou profesionální úroveň trvale zvyšovat. K ní bezesporu patří i schopnost vést dialog s občanskou veřejností, zejména o problematice protipovodňové prevence. V tomto ohledu bude rok 2003 nejdůležitějším. Dovolte, abych při plnění těchto náročných úkolů upřímně popřál státnímu podniku Povodí Labe mnoho zdaru.

Ing. Karel Tureček  
náměstek ministra zemědělství ČR  
a předseda dozorčí rady  
Povodí Labe, státní podnik

Od 1. 1. 2002 vstoupil v platnost nový zákon o vodách, který v souladu s koncepcí Evropského společenství vymezuje právní povahu vod, vlastnické vztahy, hospodaření s vodami, ochranu povrchových a podzemních vod a vytváří komplexní systém financování v oboru vodního hospodářství zahrnující postavení uživatelů a znečišťovatelů a specifikaci podmínek pro možnost úhrady opatření a činností ve veřejném zájmu. Zavádí též několik nových institutů v souvislosti s implementací požadavků směrnic Evropského společenství v oblasti vodní politiky na úseku plánování, monitoringu a provozní činnosti. Přijetím nového zákona o vodách se vytvořila odpovídající legislativa pro hospodaření s vodou a ochranu v tržním prostředí a zajistila výchozí pozice pro transpozici Rámcové směrnice vodní politiky Evropského parlamentu do legislativního systému ČR.

Pokud se týká postavení podniků Povodí, jejich působnost se rozšířila z dosavadních správců vodních toků a objektů na nich do role komplexních vodohospodářů v povodí, tedy správců povodí, což s sebou přináší nejen nové pravomoci, ale zejména řadu nových činností a povinností.

Voda je však nejen nezbytným fenoménem podmiňujícím život na této planetě, ale někdy i devastujícím živlem. Česká republika, zejména povodí Vltavy a část povodí Labe, byla v srpnu postižena zcela mimořádnou povodní, největší od 11. století, s ničivými dopady na obyvatelstvo, infrastrukturu a vodohospodářský majetek. O průběhu a rozsahu této povodně i jejím dopadu na mnohé lidské osudy byla veřejnost podrobně informována sdělovacími prostředky a zcela jistě bude tato událost zdokumentována také řadou publikací.

Povodí Labe, státní podnik se stal přímým účastníkem povodně nejen prostřednictvím činností vodohospodářského dispečinku, významného nástroje při monitorování celé události a také účastí v různých úrovních povodňových komisí, vykonávajících v daných situacích funkci řídicích orgánů státní správy a samosprávy, ale zejména při konkrétních činnostech v terénu, zahrnujících manipulace na jezích a přehradách, kontinuální bezpečnostní prohlídky vodních toků a objektů na nich a v neposlední řadě také i součinnost s obyvatelstvem či ohroženými právními subjekty. Veškeré tyto činnosti měly za úkol především zmírnit ničivé účinky povodně nevídaných parametrů technickými a organizačními prostředky. Bezprostředně po povodni se nám díky nezměrnému úsilí podařilo během krátké doby, byť v provizorním režimu, zprovoznit veškerá vodní díla na postiženém úseku Labe a umožnit na nich manipulace, které jsou nezbytné pro zajištění odběrů vody, vytváření plavebních podmínek a další provozní účely.

Komplexní uvedení celé postižené oblasti do původního stavu si však vyžádá mnoha let značného úsilí a finančních prostředků. Ve stínu této katastrofy byly zaznamenány i mnohé další povodně, především v oblasti Jizerských hor, v povodí Chrudimky a Doubravy. Také v těchto případech povodně způsobily stamilionové škody na svěřeném státním majetku.

Všem našim pracovníkům bych rád touto cestou poděkoval za morální přístup, fyzickou obětavost a profesionalitu při řešení mimořádných úkolů za vypjatých situací i za celoroční kvalitně odvedenou práci při běžném režimu.

Velice si cením postojů Vlády ČR a Parlamentu ČR, které umožnily operativně vytvořit programy pro čerpání státních prostředků na odstraňování povodňových škod i realizaci nových protipovodňových opatření. Děkuji zakladateli Povodí Labe, státní podnik a dozorčí radě za podporu, koordinaci, ale i kontrolu našich činností, dále všem odběratelům vod a uživatelům vodních toků za korektní obchodní vztahy a využívání našich služeb.



Ing. Tomáš Vaněk  
generální ředitel Povodí Labe, státní podnik

# ZPRÁVA O ČINNOSTI POVODÍ LABE, státní podnik

Dnem 1. ledna 2002 nabyl účinnosti základní vodohospodářský dokument, usměrňující rozsah činností Povodí Labe, státního podniku, tj. zákon č. 254/2001 Sb., o vodách. Z tohoto titulu byly změněny základní statutární dokumenty státního podniku *Zakládací listina* pod čj. 2630/2002-1000 ze dne 12. 2. 2002 a *Statut* pod čj. 14540/2002-1000 ze dne 23. 5. 2002, které byly uloženy do sbírky listin u Krajského soudu v Hradci Králové. Zároveň byl u téhož krajského soudu aktualizován výpis z obchodního rejstříku v oddíle A, vložce 9473 pod číslem výpisu 11874/2002 ze dne 16. 5. 2002. Na zákon o vodách navázala vyhláška č. 292/2002 Sb., o oblastech povodí, vymezující územní působnost státního podniku pro účely plánování v oblasti vod.

Další podstatnou změnu v oblasti právního režimu hospodaření s majetkem státu v rozsahu vymezeném zákonem č. 305/2000 Sb., o povodích, vyvolal zákon č. 501/2001 Sb., podle něhož s účinností od 31. 12. 2001 pro státní podniky Povodí pozbyl platnosti zákon č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů. S účinností od 1. července 2002 byla zákonem č. 202/2002 Sb. přijata další změna upravující hospodaření státních podniků s majetkem státu do současných poměrů.

V průběhu roku se uskutečnila celkem tři jednání dozorčí rady, při nichž byla odsouhlasena již zmíněná úprava *Statutu státního podniku*, projednán věcný a finanční plán na rok 2002, jeho úpravy a aktuální výsledky hospodaření státního podniku.

Hospodářský plán Povodí Labe, státní podnik na rok 2002 byl sestaven s ohledem na zákonné povinnosti státního podniku, jako správce vodních toků, dále na povinnosti vyplývající z práva hospodařit s vodními díly, na výhledový plán investic a oprav s přihlédnutím k současnému fyzickému stavu hmotného majetku, závěry z technicko bezpečnostních prohlídek vodních děl a vodních toků, rozhodnutí vodoprávních či jiných orgánů státní správy, na výši podpory státu na odstraňování povodňových škod a protipovodňových opatření či další dotační programy. Z tohoto pohledu bylo zejména zohledněno následující:

- zákon č. 490/2001 Sb., o státním rozpočtu České republiky na rok 2002, který stanovil objem finančních prostředků ze státních zdrojů na odstraňování povodňových škod z roku 1997, 1998 a 2000, na protipovodňová opatření, na provoz a údržbu dopravně významných vodních cest z kapitoly MZe ČR, dále na rozvoj dopravně významných vodních cest z SFDI a na *Program revitalizace říčních systémů* a program *Péče o krajinu* z kapitoly MŽP ČR;
- příloha č. 10 zákona č. 490/2001 Sb. - *závazná pravidla pro poskytování finančních prostředků v oblasti vod v roce 2002 a způsobu kontroly jejich užití*, ve vazbě na § 102, odst. 3 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a změně některých zákonů (vodní zákon), zejména pro oblast podpory prevence před povodněmi, podpory na odstraňování povodňových škod a podpory na ostatní opatření ve vodním hospodářství (provoz a údržba dopravně významných vodních cest);
- zajištění trvalé provozuschopnosti vodních děl a vodních toků;
- podrobná bilance odběrů povrchové vody, její projednání s odběrateli a včasná uzavření hospodářských smluv.

Plán předpokládal výnosy ve výši 870 027 tis. Kč, náklady ve výši 859 739 tis. Kč a kladný hospodářský výsledek v hodnotě 10 288 tis. Kč.

V roce 2002 sice nedošlo k významnému výkyvu v množství smluvně sjednaných odběrů povrchových vod ani k nestandardnímu nárůstu neplnění smluv u plateb ze strany odběratelů, do hospodaření státního podniku a plnění plánu však zcela nečekaně zasáhla doslova katastrofální srpnová povodeň, dosud nejvyšší známá na území České republiky, která postihla téměř celou českou kotlinu a část Moravy, a v rámci naší územní působnosti devastovala státní vodohospodářský majetek svěřený Povodí Labe, státní podnik, zejména na celém dolním úseku Labe, části středního úseku Labe, povodí horní Jizery, Lužické Nisy, Smědé a části horního povodí Doubravy a Chrudimky. Tyto škody byly u Povodí Labe, státní podnik vyčísleny na téměř 700 mil. Kč. Prioritou státního podniku se tak stala rychlá obnova průtočnosti koryt vodních toků, obnova základních funkcí vodohospodářských děl a zajištění vzniklých poruch tak, aby nedošlo k druhotným nepřímým dopadům na související dopravní a bytovou infrastrukturu a k ohrožení zdraví či životů obyvatel nebo k dalším škodám velkého rozsahu. To se bezprostředně po povodni podařilo.

K řešení mimořádné situace byl přijat soubor operativních opatření, který se zakládal zejména na interní úpravě plánu restrikcí provozních výdajů, výkonové spotřeby běžných oprav a také investičních výdajů, ve prospěch akcí pro nápravu povodňových škod. Vedle toho byly zajištěny i podmínky pro získání vyšších extrémních tržeb vlastní provozní činnosti. Bylo tak umožněno při současně jen mírném poklesu odběrů povrchových vod z titulu povodně provést do konce roku 2002 práce na nápravu nových povodňových škod ze srpna v objemu 61 794 tis. Kč z vlastních zdrojů, a to jak vlastními pracovníky, tak dodavatelským způsobem. Dále bylo využito podpory ze státních prostředků ve výši 20 500 tis. Kč z programu na odstraňování povodňových škod a ze státního příspěvku na úhradu nezbytných nákladů souvisejících s provozem a údržbou využitelně významné vodní cesty ve výši 11 220 tis. Kč. Celková vynaložená částka na odstranění povodňových škod z roku 2002 byla ve výši 93 514 tis. Kč. Přitom byly dodrženy všechny uzavřené smluvní závazky ze strany státního podniku, zajištěno pokračování náprav povodňových škod z roku 1997, 1998, 2000 a beze zbytku splněna i opatření plynoucí z pravomocných rozhodnutí orgánů státní správy a také závazky plynoucí z Kolektivní smlouvy na rok 2002.

Díky všem učiněným opatřením tak Povodí Labe, státní podnik minimalizoval druhotné dopady extrémní srpnové povodně a nakonec vykázal i kladný celoroční hospodářský výsledek ve výši 4 774 tis. Kč.

## SPRÁVA VODNÍCH TOKŮ

S účinností zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), došlo ke dni 1. 1. 2002 ke změně členění vodních toků, a to na vodní toky významné a drobné, a zároveň byly nově rozděleny kompetence správy obou kategorií vodních toků. Následkem toho 64 vodních toků ve správě Povodí Labe, státní podnik přešlo do kategorie drobných vodních toků. Z tohoto počtu bylo 36 vodních toků v celé délce a jeden v části délky v souhrnné délce 266,1 km předáno Zemědělské vodohospodářské správě Brno, jeden celý vodní tok a část druhého v souhrnné délce 9,5 km předán Krkonošskému národnímu parku se sídlem ve Vrchlabí a jeden vodní tok v části délky 4,8 km předán Rybářství Litomyšl s.r.o. se sídlem

v Litomyšli. Na druhé straně Povodí Labe, státní podnik převzal části nebo celé vodní toky v souhrnné délce 112,7 km, které přešly na základě výše uvedeného zákona do kategorie významných toků.

Ke dni 31. 12. 2002 tedy Povodí Labe, státní podnik vykonával správu 285 vodních toků v celkové délce 3 922,6 km, z toho 140 vodních toků v celé délce a 3 v části délky v souhrnné délce 3380,8 km bylo zařazeno mezi významné vodní toky a zbývajících 142 vodních toků v celé délce a 3 v části délky v souhrnné délce 541,8 km mezi drobné vodní toky. Z celkové délky spravovaných vodních toků je 2363,5 km neupravených a 44 vodních toků s délkou 105,2 km tvoří státní hranici s Polskem a SRN.

## PROVOZ VODNÍCH TOKŮ A VODNÍCH DĚL

### Hydrometeorologická charakteristika roku 2002

Rok 2002 je možno hodnotit teplotně i srážkově jako nadnormální. Průměrná roční teplota byla + 8,9 °C, což je o 0,7 °C vyšší než dlouhodobý průměr. Ve srovnání s dlouhodobým normálem byly teplejší všechny měsíce od ledna do srpna. Největší měsíční odchylka (+5,2 °C) byla zaznamenána v únoru, kdy zejména v jeho prvních dnech byly nejvyšší denní teploty +12 až +15 °C a na celé řadě měřicích stanic tak bylo dosaženo historicky nejvyšších teplot. Výrazně teplejší, ve srovnání s dlouhodobým normálem, byl tradičně (ve všech letech počínaje rokem 1997) i měsíc květen.

Roční srážkový úhrn 842 mm byl v roce 2002 o více než 170 mm vyšší než je dlouhodobý roční srážkový úhrn. Rok 2002 je proto možno hodnotit jako srážkově nejbohatší za posledních 12 let. Na srážky výrazně nejbohatší byly měsíce únor a srpen.

Zatímco srážky v druhé únorové dekádě byly i v horských oblastech převážně dešťové, v závěru měsíce převládaly v nižších polohách srážky smíšené a v horských oblastech se vyskytly pouze srážky sněhové. Srážková činnost spojená s odtáváním bohaté sněhové pokrývky vyvolala od konce ledna do konce února celkem třikrát výrazné vzestupy průtoků na většině toků. Kulminační průtoky se pohybovaly převážně na úrovni  $Q_1$  až  $Q_5$ , vyšších vodností bylo dosaženo pouze výjimečně, a to na středním Labi ( $Q_5 - Q_{10}$ ) a Divoké Orlici ( $Q_{10} - Q_{20}$ ).

Zcela mimořádná meteorologická situace nastala v srpnu 2002, kdy dvě vlny intenzivních srážek se středem nad jižními Čechami způsobily extrémní povodňovou situaci kromě celého povodí Vltavy také na tocích Krušných a Jizerských hor a částečně Českomoravské vr-

choviny. Povodňová vlna z Vltavy vyvolala na dolním úseku Labe od Mělníka po státní hranici vysoké povodňové stavy, na středním úseku Labe zpětná vlna vzdula hladinu až do Kostelce nad Labem. V Mělníku na Labi bylo dosaženo úrovně 500 leté povodně, v Ústí nad Labem a Děčíně 250 leté povodně; na ostatních zasažených vodních tocích bylo dosaženo nejvyšších povodňových stavů na Jizeře a Kamenici –  $Q_{20}$  až  $Q_{50}$ .

2002  
+79 cm

1845



Vodočet Ústí nad Labem

# PLNĚNÍ HLAVNÍHO PŘEDMĚTU ČINNOSTI

## Funkce nádrží a mimořádné manipulace na vodních dílech

V průběhu celého roku 2002 zajišťovalo Povodí Labe, státní podnik na vodních dílech, se kterými má právo hospodařit, povinnosti stanovené v manipulačních řádech a platných povoleních k nakládání s vodami. Nejvýznamnější mimořádné manipulace na vodních dílech byly, po schválení vodoprávními úřady, provedeny na těchto objektech:

- na přehradě Souš, kde se v listopadu začala postupně zvyšovat hladina zásobního prostoru, která byla od roku 2001 mimořádně snížena o 2,25 m, vzhledem k probíhající rekonstrukci základových výpustí,
- na přehradě Labská, kde od poloviny do konce roku 2002 byla snížena hladina v nádrži o 1,0 m, vzhledem k probíhající rekonstrukci potrubí základové výpusti,

- v průběhu pravidelné plavební odstávky na labské vodní cestě celkem v 8 jezových zdržích středního Labe pro provedení plánovaných opravných prací. Bezprostředně před příchodem srpnové povodně byly na základě výstrahy ČHMÚ v předstihu sníženy hladiny všech přehradních nádrží, a to i za cenu omezení jejich zásobní funkce. Po opadnutí povodně Povodí Labe, státní podnik ve smyslu Příkazu náměstka ministra pro vodní hospodářství Ing. Karla Turečka č. 4/2002 ze dne 18. 11. 2002 zpracoval časový harmonogram revizí manipulačních a provozních řádů vodních děl a postupně začal přehodnocovat velikosti retenčních objemů jednotlivých nádrží a zdrží vodních děl I. až II. kategorie s důrazem především na ochranou funkci vodního díla.

## VYUŽÍVÁNÍ POVRCHOVÝCH VOD, VODNÍCH TOKŮ

### Odběry povrchové vody za úplatu

Celkově bylo v roce 2002 odebráno 572,202 mil. m<sup>3</sup> povrchových vod za úplatu. Z tohoto množství připadá 92,7 % na odběry pro průmysl a služby a 7,3 % na vodárenské odběry.

Cena za 1 m<sup>3</sup> odebrané povrchové vody byla vykalkulována na 1,88 Kč, v kategorii průtočného chlazení na 0,65 Kč.

### Provoz labské vodní cesty

Plavební provoz byl během roku ovlivněn dvěma povodňovými epizodami. V prvním čtvrtletí si povodňová situace vyžádala přerušení provozu ve svých třech vrcholech na středním Labi na celkem 15 dnů a ve čtyřech vrcholech na dolním Labi v úseku Mělník – Lovosice na 12 dnů, v úseku Lovosice – Střekov na 18 dnů a na regulovaném Labi pod Střekovem na celkem 13 dnů. Další přerušení plavby na labské vodní cestě nastalo v srpnu při katastrofální povodni, jejíž následky se na plavebním provozu projevovaly ještě dlouhou dobu po odeznění povodně. Kromě toho byl plavební provoz přerušen v lednu na středním Labi pro výskyt ledových jevů na 16 dnů. I přes tato omezení byl sledovanými zdymadly zaznamenán většinou nárůst množství přepraveného zboží. Proti roku 2001 bylo přes zdymadlo Střekov přepraveno o 21 %, přes zdymadla Obříství o 6 %, Brandýs nad Labem o 28 % a Týnec nad Labem o 12 % více zboží.

Plánovaná pravidelná plavební odstávka trvala na přelomu září a října na středním Labi 21 dnů, přes zdymadlo Klavary 28 dnů, na dolním Labi 7 dnů.



### Využití vodní energie

Na tocích ve správě Povodí Labe, státní podnik bylo ke dni 31. 12. 2002 v provozu celkem 544 malých vodních elektráren cizích provozovatelů s celkovým instalovaným výkonem 110 600 kW, z toho 126 z nich využívalo k provozu vzdouvacích zařízení, se kterými

má Povodí Labe, státní podnik právo hospodařit. V roce 2002 provozovalo Povodí Labe, státní podnik celkem 15 vlastních malých vodních elektráren, které dodaly do sítě rozvodných závodů celkem 9 974 MWh elektrické energie.

## HOSPODAŘENÍ S VODAMI Z HLEDISKA MNOŽSTVÍ A JAKOSTI

### Vodohospodářský dispečink

Pro zajištění lepší racionalizace hospodaření s vodou, zvýšení operativnosti manipulací na vodních dílech a dalších funkcí vodohospodářského dispečinku pokračoval v roce 2002 rozvoj územně rozsáhlého monitorovacího systému. V tomto směru byly dokonče-

ny monitorovací systémy všech přehradních nádrží a koncem roku 2002 bylo v provozu 171 měřících stanic v oblasti působnosti Povodí Labe, státní podnik. K operativnímu řízení vodohospodářské soustavy při povodňových situacích byl s velmi dobrými výsledky využíván srážko odtokový model HYD-

# PLNĚNÍ HLAVNÍHO PŘEDMĚTU ČINNOSTI

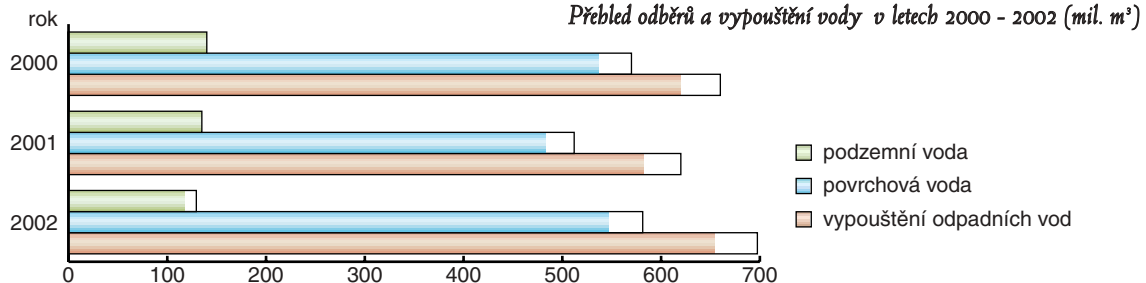
ROG, propojený s meteorologickým modelem ALADIN (ČHMÚ). Hydrologická předpověď na 48 hodin byla využívána v povodí horního Labe (od pra-

## Bilance odběrů vody a vypouštění odpadních vod

Koncem roku 2002 bylo evidováno v oblasti působnosti Povodí Labe, státní podnik celkem 210 odběrů

mene po profil Jaroměř), dále v povodí řeky Úpy, Metuje, Divoké Orlice (po Pastviny), Tiché Orlice a Dědiny.

povrchové vody, 832 odběrů podzemní vody a 645 případů vypouštění odpadních vod do vodních toků. Bilančně napjatými povodími zůstávají povodí Cidlina, Dědiny, Novohradky a Loučné.



## Kontrola jakosti vody

Sledování jakosti povrchových vod prováděly vodo-hospodářské laboratoře Povodí Labe, státní podnik v roce 2002 spolu s ČHMÚ celkem v 62 státních profilech a v dalších 216 vlastních profilech. Vedle sledování jakosti povrchových vod byla velká pozornost věnována jakosti říčních sedimentů a biologickému monitoringu, jak pro potřeby správce povodí, tak pro jiné subjekty a dále sledování na 15 nádržích Povodí Labe, státní podnik. V oblasti kontroly vypouštění odpadních vod prováděly laboratoře odběry a analýzy u cca 150 znečišťovatelů. Volný zbytek kapacity laboratoří byl využit na komerční bázi pro širokou klientelu. V průběhu srpnových povodní byl realizován rozsáhlý povodňový a popovodňový monitoring, v rámci kterého bylo zpracováno více jak 100 vzorků povrchových a odpadních vod, resp. sedimentů ze zasaže-

ných oblastí. Při povodni byla zatopena a zničena monitorovací stanice Obříství, což znamená výrazné narušení mezinárodní měřicí sítě jakosti vody MKOL. Obnova této měřicí stanice proběhne za finanční podpory SRN.



## Havarijní znečištění vodních toků

V průběhu roku 2002 došlo k 11 případům havarijního znečištění jakosti vody ve vodních tocích ve správě Povodí Labe, státní podnik, což je více než o polovinu

méně než v roce předcházejícím. Ve všech případech se jednalo o havárie relativně malého rozsahu. Nejčastější příčinou byla porucha na technickém zařízení čistíren odpadních vod.

## UDRŽOVÁNÍ DLOUHODOBÉHO MAJETKU A PŘIROZENÝCH KORYT VODNÍCH TOKŮ

### Technickobezpečnostní dohled nad vodními díly

Vymezení vodních děl podléhajících technickobezpečnostnímu dohledu (TBD), rozsah a četnost provádění dohledu u jednotlivých kategorií vodních děl v roce 2002 nově upravil zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), a vyhláška č. 471/2001 Sb., o technickobezpečnostním dohledu nad vodními

díly. Na základě těchto předpisů bylo v rámci TBD v roce 2002 sledováno 106 vodních děl a provedeno celkem 31 prohlídek, z toho 4 prohlídky vyčerpaných plavebních komor v rámci plavební odstávky. Dále bylo provedeno 8 mimořádných prohlídek vodních děl, u kterých při povodni v srpnu došlo k extrémnímu zatížení, případně zatopení, povodňovými průtoky.

### Údržba vodních toků a vodních děl

Činnost údržby vlastními pracovníky je vedle pravidelně plánované údržby koryt vodních toků, břehových a doprovodných porostů a vodních děl v posledních letech zaměřena na likvidaci drobných povodňových škod. V roce 2002 byla organizována výpomoc provozní údržby všech závodů na postiženém úseku

dolního Labe, kde bezprostředně po skončení povodní vznikla potřeba okamžitého nasazení větší pracovní kapacity než jakou disponoval závod Dolní Labe. Zvýšenou pozornost si rovněž vyžádaly škody po větrných poryvech ve dnech 20. 6. a 3. 7., při kterých dosáhly škody na břehovém a doprovodném porostu vodních toků 3,6 mil. Kč.

# PLNĚNÍ HLAVNÍHO PŘEDMĚTU ČINNOSTI

## Opravy dlouhodobého majetku a přirozených koryt vodních toků

Skladba oprav staveb včetně vodních děl a přirozených koryt vodních toků byla v roce 2002 ovlivněna jednak likvidací povodňových škod z roku 1997, 2000 a 2001, a dále srpnovou katastrofální povodní, která způsobila na státním vodohospodářském majetku Povodí Labe, státní podnik škody, které byly vyčísleny na 696,592 mil. Kč. Naléhavá potřeba obnovení provozu vodohospodářských a plavebních zařízení a odstranění škod na významných tocích Smědě, Lužické Nise a Kamenici si vyžádaly koncem třetího čtvrtletí úpravu plánu a vytvoření samostatné skupiny akcí určených k zařazení do nového dotačního programu MZe k nápravě povodňových škod (povodeň 2002 - podprogram 229 113).

Kromě mimořádných opatření pro nápravu povodňových škod byly prováděny běžné a dlouhodobě plánované opravy a odstraňování závad zjištěných při technickobezpečnostním dohledu. Z kategorie akcí odstraňujících povodňové škody z roku 1997 byla zahájena rozsáhlá oprava koryta řeky Úpy v Obřím dole v Peci pod Sněžkou financovaná z prostředků státního rozpočtu (podprogram 229 180). V druhé po-

lovině roku bylo zahájeno celkem 30 nových akcí na odstraňování následků povodně roku 2000 s účastí financování z prostředků státního rozpočtu (podprogram 209 112), z nichž v roce 2002 byly dokončeny čtyři. Z významných a finančně náročných opravných akcí hrazených z vlastních zdrojů, byla dokončena oprava slupicové lávky před vtokem do vodní elektrárny na VD Střekov, prvního jezového uzávěru na VD Střekov a zahájena oprava konstrukce druhého jezového pole, dále byly zahájeny práce na opravě konstrukce jezu na VD Čelákovice.



Oprava koryta Úpy v Obřím dole

### Skladba zdrojů financování stavebních oprav (v tis. Kč)

Stavební opravy dodavatelské celkem	215 892
Z toho:	
Vlastní zdroje	131 211
Dotace celkem	84 681

## Nové investice

V roce 2002 byla investiční výstavba Povodí Labe, státní podnik především zaměřena na rekonstrukci velkých plavebních komor na dolním Labi, a to na již v roce 2001 zahájených na zdymadle Štětí a Roudnice nad Labem v roce 2002, a nově zahájenou rekonstrukci zdymadla České Kopisty. Další kategorií investiční výstavby byly stavby protipovodňových opatření, realizované v rámci dotačních programů MZe (podprogram 229 060). V této oblasti byly zahájeny celkem 4 stavby, a to výstavba poldru č. 4 na Dětrichovském potoce a rekonstrukce úpravy toku Třebovky v obci Opatov (obě realizované v rámci komplexu protipovodňových opatření na Třebovce), dále v rámci komplexu staveb protipovodňové ochrany Pardubic hráz na pravém břehu Labe v úseku Brozany – Pardubice Cihelna a výstavba ochranných hrází na soutoku Chrudimky a Novohradky v lokalitě Štětín – Tuněchody.



Základová výpust na VD Souš



# PLNĚNÍ HLAVNÍHO PŘEDMĚTU ČINNOSTI

Bezprostředně před příchodem srpnové povodně byla dokončena rekonstrukce rybního přechodu na VD Střekov financovaná z dotačního programu „Revitalizace říčních systémů“. V rámci rekonstrukce technologických zařízení byly dokončeny rekonstrukce základových výpustí na přehradě Souš, rekonstrukce ovládání klapky jezu na zdymadle Veletov a rekonstrukce potrubí spodních výpustí na přehradě Labská

ve Špindlerově Mlýně. Další etapou pokračovala modernizace monitorovací sítě vodohospodářského dispečinku a komplexního informačního systému. Tyto akce byly hrazeny z vlastních zdrojů.

Po průchodu katastrofální srpnové povodně byly ihned zahájeny stavby představující rozsáhlé rekonstrukce objektů a zařízení zničených touto povodní.

## Skladba zdrojů financování stavebních investic (v tis. Kč)

Stavební investice celkem	455 733
Z toho:	
Vlastní zdroje	100 664
Dotace celkem	355 069

V oblasti nákupu strojů a zařízení nezahrnutých do staveb pokračovalo Povodí Labe, státní podnik v dlouhodobé strategii dovybavení provozní údržby mecha-

nizací pro běžnou údržbu koryt vodních toků. Celkově bylo v roce 2002 na stroje a zařízení nezahrnuté do staveb proinvestováno 56 344 tis. Kč.

## VÝKON VLASTNICKÝCH PRÁV K MAJETKU STÁTU

Výkon práv k majetku České republiky v rozsahu vymezeném zákonem č. 305/2000 Sb., o povodích, vykonávalo Povodí Labe, státní podnik svým jménem v souladu se zákonem č. 77/1997 Sb., o státním podniku, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se statutárními normami, tj. *Zakládací listinou a Statutem státního podniku*. V roce 2002 se na hospodaření s majetkem České republiky pro Povodí Labe, státní podnik nevztahoval,

na základě zákona č. 501/2001 Sb., kterým se mění zákon č. 513/1991 Sb., a další zákony, zákon č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů. Nabytím účinnosti zákona č. 254/2001 Sb., vodní zákon, byla změněna dne 12. 2. 2002 *Zakládací listina* a následně ke dni 23. 5. 2002 nabyt účinnosti nový *Statut státního podniku*.

## KOMPLEXNÍ INFORMAČNÍ SYSTÉM POVODÍ LABE (ISyPO)

V roce 2002 doznal informační systém státního podniku zcela zásadních změn. Po sedmi letech provozu a důsledné projektové přípravě bylo přistoupeno k provedení modernizace podstatné části infrastruktury informačního systému, především výměně centrálního databázového serveru a přechodu na vyšší verzi databáze Oracle (9i).

Vývoj aplikačního software byl orientován zejména do oblasti internetových a intranetových technologií. Třetím rokem byl rutinně provozován systém vodohospodářského dispečinku, v jehož rámci pokračovalo budování dalších měřicích stanic a jejich zapojení do systému. Rovněž pokračoval další rozvoj geografického informačního systému a digitálního mapového díla.

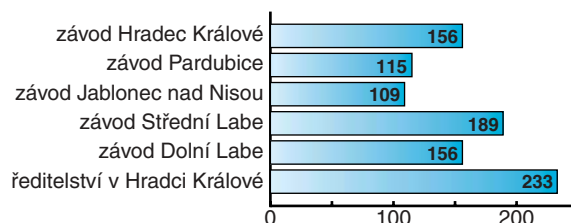
## PERSONÁLNÍ ROZVOJ, SOCIÁLNÍ POLITIKA A MEZINÁRODNÍ VZTAHY

V roce 2002 bylo v Povodí Labe, státní podnik zaměstnáno celkem 958 zaměstnanců, z toho 242 žen a 716 mužů.

Z celkového počtu bylo 526 zaměstnanců dělnických profesích. Z pohledu kvalifikační struktury je nejčetněji zastoupena kategorie zaměstnanců se středoškolským vzděláním (333) a vyučených (441). Nejvíce bylo zaměstnanců ve věkové kategorii 31 – 50 let (482). Péče o zaměstnance byla garantována v kolektivní smlouvě zejména formou příspěvků na závodní stravování, penzijní přípojištění, příspěvků v oblasti rekreace pro dospělé i děti. Jako uznání a ocenění práce byly zaměstnancům vypláceny odměny při pracovních a životních výročí. Ve spolupráci s odborovou organizací pořádalo Povodí Labe, státní podnik pro děti zaměstnanců letní tábor a v období zimních prázdnin lyžařský tábor.

V roce 2002 se uskutečnilo 31 pracovních cest do zahraničí, převážně do SRN, Polska a Slovenska, zejména na pracovní jednání v rámci programu MKOL, mezinárodní projekty, o hraničních tocích a na obchodní jednání.

Rozmístění zaměstnanců podle závodů (počet osob)



# Katastrofální povodeň v srpnu 2002

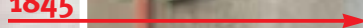


2002  
+158,6 cm



**POVODENĚ**  
KLIMAX 15.8.2002  
MĚLNÍK 5300 m<sup>3</sup>/s

1845



„...V okolí mělnickém bylo lúno hořinské, obřístevské, veltruské a dolnobežkovické rozlehlým jezerem. U přívozu Štěpánského Labe jiný běh vzalo, sobě nové lože udělalo a ves Kely sebou strhlo. Tak se i na Tuháni stalo: střechy a nábytku odneslo. Pozůstatky zdí a cihel egyptských pod vodou odpočívají. Kelští všichni do Záboře šťastně uprchli, taktéž i tuhánští.“... Tak popisoval kronikář Krolmus průběh povodně v roce 1845 na mělnicku. Srovnatelná situace nastala, a to nejen na mělnicku, v první polovině srpna 2002, kdy prakticky celé Čechy zasáhly mimořádně vydatné srážky, které ve dvou vlnách způsobily nejničivější povodně v novodobých dějinách naší země.

**T**yto mimořádně vydatné srážky způsobila tlaková níže, která se v pondělí 5. srpna vytvořila nad západním Středomořím a svým frontálním systémem postupovala k severovýchodu. Od úterý 6. srpna se oblast nízkého tlaku vzduchu dostala nad východní Alpy a začala ovlivňovat počasí u nás. První vlna srážek ve dnech 6. – 7. srpna zasáhla především jižní a střední Čechy. Nejvyšší srážkové úhrny byly naměřeny v jižní části Šumavy a Novohradských hor (130 – 200 mm, Podhorská ves 277 mm).

Další tlaková níže, která se následně vytvořila 10. srpna nad Apeninským poloostrovem, začala postupovat k severu a během neděle 11. srpna pomalu postupující zvládná studená fronta s vydatnými srážkami postupně od jihu ovlivňovat počasí u nás. Druhá vlna srážkové činnosti postihla ve dnech 11. – 12. srpna na celé Čechy a 13. srpna významně východní Čechy včetně Orlických hor a část severní Moravy. Nejvyšší srážkové úhrny za tyto tři dny byly naměřeny v Krušných horách (200 – 300 mm; Cínovec 400 mm).



Bytovky Povodí Labe, státní podnik ve Klech

V jižních Čechách spadlo průměrně 130 – 190 mm, místy až 200 mm (Prachovice, Slavkov), v jiných částech Čech významně přesahovaly 100 mm – Jizerské hory (Josefův Důl 213 mm, Bedřichov 179 mm, Souš 152 mm), Orlické hory (Rampuše 83 mm, Zakletý vrch 65 mm, Suchý vrch 78 mm), Českomoravská vrchovina (Hamry 115 mm, Seč 83 mm, Pařížov 66 mm).

V návaznosti na obě vlny srážek došlo k výskytu povodní na všech tocích v zasaženém území Čech. V průběhu první po-



Plavební komora v Lobkovicích



Železniční trať v Lovosicích

vodňové vlny kulminovaly toky v jižní a západní části Čech na úrovni až 100-letých vod. Při druhé vlně srážek následkem nasycenosti povodí a plným korytům vodních toků, nastal velmi rychlý vzestup hladin a kulminační průtoky přesahovaly 50-letou nebo 100-letou vodu. V řadě profilů byly zaznamenány dosud historicky nejvyšší vodní stavy.

V úseku Hradec Králové – Mělník Labe kulminovalo ve dnech 14. – 17. srpna s tím, že ve všech profilech bylo dosaženo maximálně I. stupně povodňové aktivity. Největší průtok byl zaznamenán v Brandýse nad Labem, kde se projevila povodňová vlna z Jizery. Přesto v tomto profilu se vodnost pohybovala na úrovni  $Q_1$ . Vzhledem k dosaženým vysokým průtokům na Vltavě a rozsáhlým rozlivům v okolí Mělníka došlo ke zpětnému vzduť hladiny středního úseku Labe od soutoku s Vltavou až po 20 km vzdálené zrymadlo v Kostelci nad Labem. Tím došlo k zatopení řady obcí nacházejících se v inundaci včetně chemičky Spolana Neratovice.

Průběh povodně na dolním úseku Labe mezi Mělníkem a Děčínem se v obou vlnách odvíjel od hydrologické situace na Vltavě a byl značně ovlivňován rozsáhlými rozlivy zejména v oblasti Mělníka a Litoměřic. Labe v Mělníku kulminovalo při první vlně dne 10. srpna v 8 hodin na stavu 547 cm při  $1540 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ , což odpovídá  $Q_2$  a v Ústí nad Labem téhož

dne mezi 20 – 22 hodinou na stavu 642 cm při  $1466 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ , což odpovídá  $Q_1$  až  $Q_2$ . Při druhé vlně Labe v Mělníku kulminovalo dne 15. srpna mezi 13–16 hodinou na stavu 1066 cm (velikost průtoku byla odhadnuta na  $Q_{500}$ ), v Ústí nad Labem dne 16. srpna mezi 14–17 hodinou na stavu 1196 cm, což odhadem odpovídá průtoku  $5200 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ , kterému byla přiřazena četnost opakování 250 let ( $Q_{250} = 4420 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ ) a v Děčíně také dne 16. srpna mezi 19 – 24 hodinou na stavu 1230 cm (průtok dosud nebyl stanoven). Tyto extrémní povodňové průtoky na Labi v úseku Mělník – Hřensko překonaly dosud dosažené vodní stavy katastrofálních povodní z roku 1845, 1890, 1920, 1926, 1940, 1981 a 1988.

Druhou nejvýrazněji zasaženou oblastí v územní působnosti Povodí Labe, státní podnik byla centrální část Jizerských hor s extremitou až  $Q_{50}$  na tocích v horním povodí Smědé a horním povodí Kamenice. Průtoky odpovídající  $Q_{20}$  se vyskytly na tocích v povodí horní Jizery, dále na Doubravě, horní Chrudimce až po přehradu Seč a horní Úpě.

Škody v celé postižené oblasti dosáhly nebývalých rozměrů srovnatelných v kategorii osudových okamžiků s povodní roku 1845 nebo 1890. V oblasti středního a dolního Labe bylo zcela nebo částečně zaplaveno 43 obcí, 10 měst (Neratovice, Mělník, Štětí, Roudnice nad Labem, Litoměřice, Terezín, Lovosice, Ústí nad Labem a Děčín) a několik desítek velkých průmyslových podniků jmenovitě Spolana Neratovice, Vitana Byšice, celulózka Štětí, Lovochémie Lovosice, Kovošrot Ústí nad Labem, Tonaso Neštětice, Kovošrot Děčín, Aroma Děčín, přístavy a loděnice na dolním úseku Labe a další, dále většina čistíren odpadních vod v úseku dolního Labe a dalších zařízení s negativním dopadem na jakost vody v Labi. V oblasti Lužické Nisy a Smědé bylo částečně zaplaveno 6 obcí, nejhůře postižený byl Hrádek nad Nisou (zaplaveno 60 domů) a Višňová (zaplaveno 50 domů).

V obrovském rozsahu byl zasažen také svěřený státní majetek Povodí Labe, státní podnik. Značně byla poškozena koryta vodních toků a uvolněný kamenitý materiál byl transportován povodňovým průtokem níže po tocích. Hrubý materiál sedimentoval v blízkosti poruch, jemnější frakce byly splaveny do středních a dolních úseků vodních toků. Rovněž došlo k rozsáhlému poškození břehových porostů a objektů v blízkosti koryt vodních toků, jejichž uvolněné části, především dřevní hmota a plovoucí předměty, zůstaly v místě poruch nebo byly tran-



sportovány níže po toku. Štěrkové a písčité náplavy v zasažených lokalitách snížily průtočnost koryt vodních toků, v dolním úseku Labe omezily plavební hloubky. Zachycený plovoucí materiál vytvořil četné zátarasy ve volné trati a v profílech mostů. Mimořádné zatížení vodním proudem poškodilo také řadu vodních děl v korytech vodních toků – úprav břehů, stabilizačních stupňů a jezů, a dalších staveb – monitorovacích a komunikačních systémů pro sledování množství a jakosti vody, a provozní vybavení správce vodních toků – budovy, stroje a zařízení, plavidla a jiné prostředky.

Rozsáhlým komisionálním šetřením Povodí Labe, státní podnik vyhodnotil na postižených tocích ve sprá-



Plavební komora v Roudnici nad Labem



Labe u Svaté Kateřiny v plavebním kilometru 34,4

dně ohrožující stabilitu stavebních konstrukcí a funkční spolehlivost, zničeny byly rovněž komunikace k objektům, terénní úpravy, vegetační kryt a další. Významné sanační práce investičního a neinvestičního charakteru si vyžádají zaplavené provozní a obytné budovy správce labské vodní cesty, jakož i jejich vybavení včetně strojů, zařízení, mechanizačních a dopravních prostředků.

Bezprostředně po opadnutí velké vody bylo zahájeno mimořádně rozsáhlé uvolňování průtočných profilů od zátarasů a kamenných nápěchů v korytech, stabilizace poškozených břehů, případně zajišťování dna proti dalšímu prohlubování. Pro zvládnutí prací byli v první etapě využiti především vlastní zaměstnanci údržby s příslušnými mechanizačními a dopravními prostředky v rámci celého státního podniku. K zajištění potřebných finančních prostřed-



Přístav v Mělníku



Situace v Ústí nad Labem



Jez na Smědě ve Vísce



Východní přístav v Ústí nad Labem

vě celkem 427 závad ve 181 lokalitách, z toho 102 investiční a 325 neinvestiční povahy. Celkové škody na svěřeném státním majetku byly předběžně vyčísleny na 696,6 mil. Kč. Na stupních labské kaskády s jezy a plavebními komorami byly zničeny především pohonné mechanismy, řídicí, kontrolní a komunikační systémy, vznikly výmoly u břehů a ve

ků na úhradu prací od zhotovitelských firem byl okamžitě po povodni přehodnocen plán oprav u akcí hrazených z vlastních zdrojů, ze kterých bylo uvolněno celkem 61,8 mil. Kč. Ze státních prostředků z programu 229 110 (podprogram 113) bylo na odstranění následků povodně uvolněno 20,5 mil. Kč a ze státního příspěvku na úhradu nezbytných nákladů souvisejících s provozem a údržbou dopravně významné vodní cesty využívávané 11,2 mil. Kč.

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

## ROZVAHA (V TIS. KČ)

	2002	2001	2000
<b>Aktiva celkem</b>	<b>3 767 053</b>	<b>3 813 652</b>	<b>3 816 153</b>
<b>Pohledávky za upsané jmění</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Stálá aktiva</b>	<b>3 463 761</b>	<b>3 466 818</b>	<b>3 427 173</b>
dlouhodobý nehm. majetek	26 260	15 300	10 632
dlouhodobý hm. majetek	3 437 051	3 451 068	3 416 091
dlouhodobý fin. majetek	450	450	450
z toho: podíl. cen. papíry	0	0	0
<b>Oběžná aktiva</b>	<b>302 292</b>	<b>345 615</b>	<b>387 534</b>
zásoby	8 670	9 851	9 817
dlouhodobé pohledávky	0	0	0
krátkodobé pohledávky	119 245	115 228	131 928
finanční majetek	174 377	220 536	245 789
<b>Ostatní aktiva</b>	<b>1 000</b>	<b>1 219</b>	<b>1 446</b>

	2002	2001	2000
<b>Pasiva celkem</b>	<b>3 767 053</b>	<b>3 813 652</b>	<b>3 816 153</b>
<b>Vlastní kapitál</b>	<b>3 513 920</b>	<b>3 573 481</b>	<b>3 555 683</b>
základní kapitál	3 459 752	3 459 752	3 468 027
kapitálové fondy	-36 276	1 000	-8 275
fondy ze zisku	85 670	95 563	76 072
výsledek hospodaření minulých let	0	0	0
výsledek hospodaření	4 774	17 166	19 859
<b>Cizí zdroje</b>	<b>248 033</b>	<b>236 828</b>	<b>247 953</b>
rezervy	88 117	64 000	64 002
dlouhodobé závazky	0	0	0
krátkodobé závazky	142 516	149 628	154 951
bankovní úvěry a výpomoci	17 400	23 200	29 000
z toho: dlouhodobé úvěry	11 600	17 400	23 200
<b>Ostatní pasiva</b>	<b>5 100</b>	<b>3 343</b>	<b>12 517</b>

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁT (V TIS. KČ)

Výkony a prodej zboží	726 017	676 972	691 603
z toho: tržby za vlastní výrobu	723 728	671 930	689 806
Změna stavu vnitř. zásob	0	0	0
Aktivace	2 289	5 042	1 797
Výkonová spotřeba	415 439	347 446	375 523
<b>Přidaná hodnota</b>	<b>310 578</b>	<b>329 526</b>	<b>316 080</b>
Osobní náklady	277 784	243 243	236 237
Odpisy dlouhodobého majetku	127 394	131 475	137 540
Zúčtování rezerv a opravných položek	21 219	2 787	3 358
Tvorba rezerv a opravných položek	22 758	9 128	44 567
Jiné provozní výnosy	126 243	68 470	125 443
Jiné provozní náklady	-107 324	-51 056	-77 266

Provozní výsledek hospodaření	137 428	67 993	103 803
Zúčtování rezerv a opravných položek	0	2	0
Tvorba rezerv a opravných položek	0	0	2
Jiné finanční výnosy	7 210	9 961	9 722
Jiné finanční náklady	1 891	2 508	3 940
Finanční výsledek hospodaření	5 319	7 455	5 779
Výsledek hospodaření za běž. činnost	138 829	75 448	109 583
Mimořádné výnosy	1 513	1 850	604
Mimořádné náklady	135 568	60 132	90 328
Mimořádný výsledek hospodaření	-134 055	-58 282	-89 724
<b>Výsledek hospodaření za účetní období</b>	<b>4 774</b>	<b>17 166</b>	<b>19 859</b>
<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>8 693</b>	<b>17 166</b>	<b>19 859</b>

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

## PŘÍLOHA K VÝKAZŮM ZA ROK 2002

### 1. Obecné údaje

Obchodní jméno: Povodí Labe, státní podnik  
Identifikační číslo: 70 89 00 05  
Sídlo: Víta Nejedlého 951, 500 03 Hradec Králové  
Právní forma: státní podnik  
Datum vzniku: 1. ledna 2001  
Rozhodující předmět činnosti: Výkon správy povodí, kterou se rozumí správa významných vodních toků, činnosti spojené se zjišťováním a hodnocením stavu povrchových a podzemních vod v oblasti povodí Horního a středního Labe, v oblasti Dolního Labe pouze pro vlastní tok a další činnosti  
Zakladatel: Ministerstvo zemědělství České republiky se sídlem Těšnov 17, Praha 1, PSČ 117 05, IČ 00020478  
Zápis v obchodním rejstříku: Obchodní rejstřík vedený u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl A, vložka 9473

### 2. Statutární orgán

generální ředitel

Ing. Vaněk Tomáš

#### Dozorčí rada

Předseda dozorčí rady

Ing. Tureček Karel

Místopředseda dozorčí rady

Ing. Plechatý Jan

Člen dozorčí rady

Ing. Stoužil Pavel

Člen dozorčí rady

Ing. Petružela Lubomír, CSc.

Člen dozorčí rady

Ing. Zídek Jindřich

Člen dozorčí rady

Ing. Merta Ladislav

#### Zástupci statutárního orgánu

1. zástupce - technický ředitel Ing. Kremsa Jiří

2. zástupce - finanční ředitel Ing. Vačlena Jan

### 3. Sestavení účetní závěrky

Rozvahový den: 31. 12. 2002. Okamžik sestavení účetní závěrky: 6. 2. 2003 v 13:30 hodin

### 4. Kmenové jmění

#### 4.1. Změny kmenového jmění

V průběhu roku 2002 nedošlo ke změně zápisu kmenového jmění.

#### 4.2. Rozdělení zisku roku 2001

Na základě rozhodnutí zakladatele byl rozdělen zisk roku 2001 ve výši 17 165 674,54 Kč takto:

Titul	Kč
rezervní fond	1 716 567,54
FKSP	3 684 668,00
fond investic	9 764 439,00
fond odměn	2 000 000,00
Celkem	17 165 674,54

### 5. Zaměstnanci

	2000	2001	2002
Průměrný evid. přepočtený počet pracovníků:	917,7	926,8	936,5
z toho: řídicích pracovníků	28	28	28
v tom: vedení	3	3	4
ředitelé závodů	5	5	5
odborní zástupci ředitelů závodů	10	10	10
vedoucí odborů ředitelství	10	10	9
Osobní náklady v tis. Kč celkem:	236 237	243 243	277 284
v tom: mzdové náklady na řídicí pracovníky	16 260	17 326	17 030
mzdové náklady na ostatní pracovníky	155 990	167 585	186 213
náklady na sociální zabezpečení	60 323	62 114	70 831
sociální náklady	2 784	2 941	3 710
Ostatní plnění poskytovaná řídicím pracovníkům:	1 003	1 058	1 102

### 6. Účetní metody a zásady

a) Zásoby byly oceňovány podle vnitropodnikového ceníku. Odchylky byly účtovány na účet oceňovací odchylky k materiálu a jejich rozpouštění se provádělo měsíčně. Vedlejšími pořizovacími náklady, které byly zahrnovány do pořizovacích cen zásob bylo přepravné, poštovní, balné. V případě dovozu vlastní dopravou byly aktivovány tyto náklady - odpisy daného dopravního prostředku, náklady na PHM, mzda řidiče včetně sociálního a zdravotního pojištění a pojištění vozidla.

b) Dlouhodobý majetek (hmotný i nehmotný) vytvořený vlastní činností byl při aktivaci oceňován ve vlastních nákladech, tj. náklady na materiál, energii, PHM, mzdy včetně sociálního a zdravotního pojištění, odpisy.

c) Odpisový plán dlouhodobého majetku pro rok 2002 byl stanoven pro již zařazené prostředky podle SKP rovnoměrně z hlediska doby upotřebitelnosti. Pro nově nakupované prostředky byly vytvořeny skupiny podle doby upotřebitelnosti. Odpisový plán tvoří přílohu organizační směrnice o účetnictví. Budovy a stavby se odepisují rov-

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

noměrně po dobu sto let, pro ostatní investiční majetek byl stanoven odpis odpovídající předpokládanému procentu opotřebení. Výjimku tvoří platinové misky, které jsou používány v laboratořích. Tyto byly odepisovány jednorázově na konci roku podle opotřebení, což představuje úbytek hmotnosti vyjádřený v Kč zjištěný převážením. Opravné položky k DHM se odepisují rovnoměrně 6,67 %. Drobný dlouhodobý hmotný (i nehmotný) majetek v ceně do 20 000 Kč byl odepisován jednorázově 100 % do nákladů při jeho zařazení do provozu, a dále byl veden v operativní evidenci. Drobný dlouhodobý hmotný majetek v ceně od 20 000 Kč do 40 000 Kč (resp. 60 000 Kč) byl veden v účetnictví na účtu 022800 (resp. 013100 či 018100) a odepisován ve výši 1/3 do nákladů. Dlouhodobý nehmotný majetek v ceně nad 60 000 Kč je odepisován po dobu 5 let, tj. ve výši 20 %.

d) **Kurzové rozdíly** byly účtovány ke dni uskutečnění účetního případu právě platnými kurzy. Těmito dny byly stanoveny:

- den vystavení faktury státním podnikem uvedený na faktuře a den provedení platby podle výpisu z banky,
- den přijetí faktury, tj. razítko z podatelny a den provedení úhrady podle výpisu z banky.

e) **Valutové pokladny** jsou vedeny v pevném kurzu (kurz ke dni 31. 12. předchozího roku). Tento kurz je stanoven v organizační směrnici o účetnictví.

f) **Devizový účet.** V koncem roku 2001 byl zřízen bankovní účet v měně EUR. Tento účet je veden v aktuálním kursu.

g) **Opravné položky k majetku.** V účetnictví je vedena opravná položka k nabytému majetku, která byla vytvořena při nákupu MVE Litice a Rudolfov v roce 1996 z rozdílu cen převodu části podniku a ceny zaplacené. Dále byla v roce 2002 vytvořena opravná položka ve výši 7 099 tis. Kč na dočasné snížení hodnoty majetku z důvodu podstatného zničení části dlouhodobého majetku při povodni v srpnu 2002. Tento majetek nebyl uveden k rozvahovému dni do stavu v jakém se nacházel před povodní.

## 7. Doplnující informace

### 7.1. Dotace

*Přehled dotací (v tis. Kč)*

Název dotace	2000		2001		2002	
	neinvestiční	investiční	neinvestiční	investiční	neinvestiční	investiční
na opravy, údržbu a provoz vodní cesty	49 180	0	49 800	0	51 500	0
na odstraňování povodňových škod z roku 1997	69 127	14 000	8 114	915	12 000	3 070
na odstraňování povodňových škod z roku 1998	0	15 497	0	21 810	0	0
na odstraňování povodňových škod z roku 2000	0	0	0	0	22 837	5 162
na odstraňování povodňových škod z roku 2002	0	0	0	0	20 500	0
na zátopová území a studie odtokových poměrů	0	5 330	0	0	0	1 800
na studie na protipovod. opatř. od Pardubického kraje	0	0	0	0	0	500
na protipovodňová opatření	0	40 184	3 641	0	0	8 000
na rozvoj vodních cest	0	87 978	0	145 226	0	338 569
z programu péče o krajinu	247	0	553	0	145	0
na revitalizaci	0	5 700	0	8 212	0	0
z programu PHARE	0	0	0	0	0	268
na program podpory monitorování povrchových a podzemních vod	0	0	0	0	5 452	0
<b>Celkem</b>	<b>118 554</b>	<b>168 689</b>	<b>62 108</b>	<b>176 163</b>	<b>112 434</b>	<b>357 369</b>

### 7.2. Dlouhodobé bankovní úvěry

Povodí Labe, státní podnik mělo v roce 2002 dva dlouhodobé bankovní úvěry u ČSOB Hradec Králové na zakoupení dvou MVE ve veřejné soutěži v roce 1996. Nesplacený úvěr k 31. 12. 2002 činil 17 400 tis. Kč.

### 7.3. Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek odpisovaný, který je zařazen na účtu 02, měl k 31. 12. 2002 celkovou pořizovací hodnotu 8 773 889 tis. Kč. Oprávky k tomuto majetku ke stejnému datu byly 5 895 737 tis. Kč, což představuje 67,19 % opotřebení. U budov a staveb toto opotřebení představuje 67,34 % a u samostatných movitých věcí 65,75 %. Pozemky evidované na účtu 031 měly ke dni 31. 12. 2002 hodnotu 343 782 tis. Kč.

#### **Celkový rozpis výše dlouhodobého hmotného majetku (v tis. Kč)**

Název	2000		2001		2002		Zůstatková cena		
	pořiz. cena	oprávky	pořiz. cena	oprávky	pořiz. cena	oprávky	2000	2001	2002
Budovy	326 265	83 093	346 899	90 421	346 728	97 852	243 172	256 478	248 876
Stavby	7 665 810	5 213 911	7 705 299	5 280 420	7 633 623	5 276 105	2 451 899	2 424 879	2 357 518
Energetické a hnací stroje	48 648	19 893	48 959	22 959	51 022	25 867	28 755	26 000	25 155
Pracovní stroje	166 642	126 062	214 187	136 441	224 096	145 389	40 580	77 746	78 707
Přístroje a zvláštní zařízení	235 873	166 507	251 060	186 516	275 810	196 457	69 366	64 544	79 353
Dopravní prostředky	191 842	116 133	207 227	130 542	218 527	140 773	75 709	76 685	77 754
Inventář	8 639	1 941	8 735	2 750	11 036	3 523	6 698	5 985	7 513
DHM 20 000-40 000 Kč	5 944	5 944	9 370	9 370	13 047	9 771	0	0	3 276
Pozemky	344 279	0	346 207	0	343 782	0	344 279	346 207	343 782
Umělecká díla	2 809	0	2 809	0	2 809	0	2 809	2 809	2 809
<b>Celkem</b>	<b>8 996 751</b>	<b>5 733 484</b>	<b>9 140 752</b>	<b>5 859 419</b>	<b>9 120 480</b>	<b>5 895 737</b>	<b>3 263 267</b>	<b>3 281 333</b>	<b>3 224 743</b>

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

Přírůstky a úbytky vybraného dlouhodobého hmotného majetku dle skupin v pořizovacích cenách (v tis. Kč)

Účet	Název	2000		2001		2002	
		přírůstek	úbytek	přírůstek	úbytek	přírůstek	úbytek
021100	Budovy	21 222	126	20 634	0	270	441
021200	Stavby	57 571	11	39 489	0	37 196	108 872
022300	Energetické a hnací stroje	1 758	243	311	0	2 278	215
022400	Pracovní stroje	11 333	2 611	47 561	16	13 852	3 943
022500	Přístroje a zvláštní zařízení	15 682	6 998	15 278	92	32 972	8 222
022600	Dopravní prostředky	21 966	4 583	15 642	256	15 970	4 670
031100	Pozemky	10 990	12 943	1 928	0	514	2 939
Celkem		140 522	27 515	140 843	364	103 052	129 302

**Významné přírůstky dlouhodobého hmotného majetku:**

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého hmotného majetku patří dokončení rekonstrukce jezu Bojmany na Doubravě za 12 134 tis. Kč, dokončení rekonstrukce segmentů výpustí vodního díla Pastviny za 11 492 tis. Kč a dokončení rekonstrukce mostu přes odvodňovací příkop zdrže Hadík za 5 433 tis. Kč.

**Významné úbytky dlouhodobého hmotného majetku:**

Dnem nabytí účinnosti zákona č. 254/2001 Sb., vodní zákon, a vyhlášky č. 470/2001 Sb., kterou se stanoví seznam významných vodních toků a způsob provádění činností souvisejících se správou vodních toků, přešly některé vodní toky do kategorie drobných vodních toků, jejichž správu vykonává stát svými organizačními složkami zřízenými MZe ČR. Tyto vodní toky a vodní stavby na nich umístěné byly předány ke dni 31. 7. 2002 novému správci. Celková pořizovací cena předaných pozemků činila 2 643 tis. Kč a předaných vodních staveb 108 872 tis. Kč. Dalším významným úbytkem byla výměna serveru z roku 1996 za 4 547 tis. Kč. Z důvodu zničení při povodni v srpnu 2002 byl vyřazen dlouhodobý hmotný majetek za 4 634 tis. Kč.

Státní podnik měl ke dni 31. 12. 2002 leasingové smlouvy na výpočetní techniku a kopírovací přístroje. Dosud neuhrazené splátky jsou ve výši 85 tis. Kč, z toho do jednoho roku ve výši 85 tis. Kč.

## 7.4. Dlouhodobý nehmotný majetek

*Celkový rozpis výše dlouhodobého nehmotného majetku v tis. Kč*

Název	2000		2001		2002		Zůstatková cena		
	pořiz. cena	oprávky	pořiz. cena	oprávky	pořiz. cena	oprávky	2000	2001	2002
Software	37 874	27 342	39 798	32 226	41 236	32 037	10 532	7 572	9 199
Drobný software	305	305	596	596	875	658	0	0	217
Ocenitelná práva	0	0	0	0	65	5	0	0	60
Ostatní DNM	347	347	347	347	347	347	0	0	0
Podélné profily	0	0	0	0	400	33	0	0	367
Celkem	38 526	27 994	40 741	33 169	42 923	33 080	10 532	7 572	9 843

## 7.5. Majetek neuvedený v rozvaze

V rozvaze nebyl uveden hmotný a nehmotný majetek, který je veden v operativní evidenci. Jeho hodnota představuje:

	2000	2001	2002
Drobný hmotný majetek	61 179 937	58 084 358	79 300 730
Drobný nehmotný majetek	3 571 123	3 947 309	4 815 327
Majetek pořízený z dotace	324 517 363	400 015 932	431 217 632
Celkem	389 268 423	462 047 599	515 333 689

## 7.6. Majetek zatížený zástavním právem a věcným břemenem

*Zástavní právo je zapsáno k následujícímu majetku (v tis. Kč)*

invent. číslo	název	číslo parcely	rok pořízení	pořizovací cena
9051007971	Budova ředitelství	---	1980	50 871
9051008047	Budova laboratoří	---	1983	15 768
9053007526	Parcela	3602-001-11-Slezské Předměstí-1-2338	1966	656
9053007523	Parcela	3602-001-11-Slezské Předměstí-1-1549	1966	862

*Věcným břemenem je v katastru nemovitostí zatížen následující majetek*

Název katastrálního území	Číslo parcely	Pořizovací cena	kód	Název katastrálního území	Číslo parcely	Pořizovací cena	kód
Bitovany	610/15	755,51	2	Dvůr Králové n. L.	3806/1	310 776,12	8
Bitovany	610/23	469,56	2	Dvůr Králové n. L.	stp. 4904	2 970,00	8
Bitovany	610/24	1 721,72	2	Havlovice	1452/1	321 560,54	9
Bitovany	610/32	1 336,44	2	Helvíkovice	421/5	9 255,75	4
Bitovany	610/53	23 806,09	2	Hodkovice n. Moh.	2377/5	111,37	10
Brandýs nad Labem	1258/2	31 496,64	1	Hodkovice n. Moh.	2378	15 682,10	2
Cetenov	1010	11 365,76	2	Horky nad Jizerou	429	126 534,38	14
Čelákovice	3219	70 897,54	2	Hostinné	1402	45 089,80	9
Desná I.	183	80 972,01	9	Hrádek nad Nisou	1508	14 857,36	2



# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

Název katastrálního území	Číslo parcely	Pořizovací cena	kód	Název katastrálního území	Číslo parcely	Pořizovací cena	kód
Hronov	1704/1	58 327,78	2	Podmokly	3829/2	24 434,00	13
Jablonec n. Nisou	2502/1	59 718,40	9	Polubný	3034/12	230 900,14	2
Jablonecké Paseky	966/3	5 017,67	2	Prosečné	2123	112 393,40	9
Jílové u Hodkovic nad Mohelkou	1286/4	111,37	10	Přední Labská	619/3	16 497,81	12
Káraný	339	5 023,69	2	Rochlice u Liberce	1758	9 391,20	2
Krčín	745/1	210 747,68	11	Roudnice n. L.	2898	93 927,05	2
Křinec	1129	7 762,79	2	Roudnice n. L.	2900	173 000,70	2
Kuks	550	21 238,56	2	Roudnice n. L.	2903/1	78 819,86	2
Labská	278/55	2 925,72	12	Roudnice n. L.	2907/2	23 577,33	2
Labská	854/1	161 959,58	12	Roudnice n. L.	4306	767 632,66	2
Lázně Libverda	66	17 024,86	2	Slezské Předměstí	145/2	21 494,41	2
Liberec	2583/1	1 529,08	2	Smiřice	790/1	53 936,19	6
Lounky	444	35 439,74	2	Smiřice	790/4	1 667,54	6
Lučany n. Nisou	2597/1	3 205,65	9	Smržovka	340	15 134,28	1
Machnín	1140	77 633,92	9	Svoboda nad Úpou	834	46 850,65	9
Maršov I	597	73 847,34	9	Svojsice u Kouřimi	438/1	37 763,46	3
Martínkovice	2214	47 040,28	9	Týnec nad Labem	1489/1	1 586,27	7
Nové Dvory u Kutné Hory	689/1	31 222,73	2	Týnec nad Labem	1489/2	261,87	7
Nové Dvory u Kutné Hory	689/2	22 322,16	2	Týnec nad Labem	1489/3	249,83	7
Nové Město nad Metují	2165/1	303 017,74	9	Týnec nad Labem	1497	12 920,00	7
Nymburk	1725/1	952 692,22	2	Týnec nad Labem	1509	8 341,00	6
Nymburk	1061/1	51 666,65	2	Václavice u Hrádku nad Nisou	3090/1	39 774,14	2
Obříství	620/11	20 458,97	2	Vědomice	334/1	668 480,02	2
Obříství	1139	1 845,13	2	Vědomice	339/2	55 462,26	2
Pardubice	8622	51 084,00	1	Vědomice	43/2	8 409,94	2
Pardubice	1619/2	26 719,77	1	Velká Ves u Broumova	1142	53 945,22	9
Poděbrady	48/1	2 549,47	7	Vesec u Liberce	517	6 974,17	2
Poděbrady	71/1	60 795,98	7	Vratislavice n. Nis.	29/1	76 574,40	2
				Zlích	204/1	52 497,41	5
				Žďárek u Sychrova	389	13 614,23	2

## Věcné břemeno spojené se zřízením (kód)

1 přístup a příjezd k nemovitosti oprávněného	4 ochranného pásma vodního zdroje	7 přístup a příjezd	11 stavby limnigrafické stanice
2 síť technického vybavení	5 postoupení pozemku pro eventuelní výstavbu	8 stavby čerpací stanice	12 stavby MVĚ
3 odvádění vody z pozemku oprávněného	6 přístup	9 stavby jezu	13 stavby přístavního mola
		10 stavby komunikace	14 stavby železničního mostu

## 7.7. Dlouhodobé majetkové cenné papíry

Státní podnik měl ke dni 31. 12. 2002 ve svém držení 9 ks akcií společnosti Přístav Pardubice, a. s. v celkové hodnotě 450 tis. Kč.

## 8. Pohledávky

Pohledávky z obchodního styku činily celkem 85 774 tis. Kč, z toho po lhůtě splatnosti celkem 33 273 tis. Kč v následujícím složení:

Počet dnů po splatnosti	2000	2001	2002
do 30	3 129	5 049	3 538
31 – 90	1 672	1 772	1 781
91 – 180	928	2 426	2 053
181 – 360	2 749	4 899	6 933
nad 360	19 691	16 179	18 968
<b>Celkem</b>	<b>28 169</b>	<b>30 325</b>	<b>33 273</b>

Státní podnik věnoval v roce 2002 zvýšenou pozornost všem pohledávkám.

Dlužníci byli upomínáni písemně i osobními návštěvami, za pozdní platby byly účtovány smluvní úroky z prodlení, dále byly uplatňovány pohledávky v konkurzním řízení i v likvidaci.

## 9. Závazky

Stav závazků z obchodního styku ke dni 31. 12. 2002 byl 69 824 tis. Kč, z toho po lhůtě splatnosti 1 193 tis. Kč. Všechny závazky byly po lhůtě splatnosti do 30 dnů. Jednalo se o faktury, které byly doručeny koncem roku 2002 a k jejich úhradě došlo v prvních dnech roku 2002 nebo byly použity ke vzájemnému zápočtu a čekalo se na potvrzení ze strany partnera. Závazky vůči státnímu rozpočtu, z daní, zdravotního a sociálního pojištění jsou uhrazeny vždy v termínu splatnosti.

## 10. Rezervy a opravné položky

Státní podnik netvořil v roce 2002 zákonnou rezervu na opravy. Vytvořené rezervy na opravy z minulých let byly použity na zahájení dvou oprav, a to na opravu jezových uzávěrů (3 pole) zdymadla na Labi ve Střekově - vynaložené náklady 2 827 tis. Kč, a na opravu jezových těles, pláště jezových věží a lávky zdymadla Čelákovice - vynaložené náklady 12 144 tis. Kč.

V roce 2002 byla vytvořena účetní rezerva na opravy hmotného majetku po povodni v srpnu 2002 ve výši 11 013 tis. Kč, které budou provedeny v roce 2003 a následujících. Rezerva byla vytvořena na náklady, které nebudou hrazeny z předpokládané dotace.

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

U odloženého daňového závazku je v tabulce uveden jako počáteční stav výpočet odloženého daňového závazku ke dni 1. 1. 2002 (v tis. Kč):

název	počáteční stav	tvorba	čerpaní	konečný stav
VD Střekov, oprava jez. uzávěrů (3pole)	24 000		2 827	21 173
VD Čelákovice, oprava jezových těles	40 000		12 144	27 856
Opravy DPH po povodni 8/2002	0	11 013	0	11 013
Odložený daňový závazek	24 156	3 919	0	28 075
celkem	88 156	14 932	14 971	88 117

Opravné položky k pohledávkám vykazovaly následující stav (v tis. Kč)

Opravná položka	2000	2001	2002
k pohl. po 31. 12. 1994	2 986	3 231	947
k pohl. v konkurzu	11 328	11 959	17 885
k pohl. v likvidaci	0	79	79
k pohl. ve vyrovnání	41	2	0
daňově neuznaná	1 381	5 240	5 494
Celkem	15 736	20 511	24 405

## 11. Výnosy z běžné činnosti

Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb byly realizovány ve výši 723 728 tis. Kč, a to v následujících činnostech (v tis. Kč):

Tržby	2000	2001	2002
Výroba elektrické energie	9 459	12 515	15 107
Odběry povrchové vody	532 006	536 056	565 890
Úplaty za spoluzívání vod. děl	24 722	24 567	15 342
Služby laboratoře	20 432	18 470	17 012
Nájemné	5 154	5 678	6 072
Ostatní činnosti	98 033	74 644	104 305
Celkem	689 806	671 930	723 728

## 12. Výzkum a vývoj

Státní podnik neměl v roce 2002 žádné výdaje vynaložené na výzkum a vývoj.

## 13. Škody z povodně v srpnu 2002

Celková výše povodňových škod na majetku státu, se kterým má státní podnik právo hospodařit, vyjádřená finančními náklady na realizaci nápravných opatření, byla vyčíslena na 696 592 tis. Kč, z toho 224 682 tis. Kč představují investiční výdaje a 471 910 tis. Kč náklady na opravy. Předpoklad odstranění povodňových škod je do roku 2005.

Rezerva na opravy povodňových škod ze srpna 2002 byla vytvořena jen na náklady, které nebudou hrazeny z předpokládané dotace.

	neinvestiční	investiční	celkem
opravy 2002, vč. oprav vl. pracovníky	58 972	0	58 972
výdaje na rekonstrukce 2002	0	24 796	24 796
vyřaz. majetek 2002 v pořiz. ceně	0	4 634	4 634
oprav. položka k DHM poškoz. povodní	0	7 099	7 099
rezerva na opravy povod. škod 8/2002	11 013	0	11 013
Celkem likvidace škod	69 985	36 529	106 514

Převod provozních nákladů do mimořádných byl proveden v částce 125 669 tis. Kč. Jedná se o náklady, které byly vynaloženy na odstraňování povodňových škod z extrémních povodní roku 1997, 2000 a 2002. Tyto náklady byly částečně kompenzovány dotacemi na odstraňování povodňových škod ve výši 55 337 tis. Kč.

## 14. Významné skutečnosti po dni 31. 12. 2002

Po konci rozvahového dne, kterým je 31. 12. 2002, do dne sestavení účetní závěrky a výroční zprávy žádné mimořádné skutečnosti či podmínky nenastaly.

*Přehled o změnách vlastního kapitálu k 31. 12. 2002 (v tis. Kč)*

Ozn	Název	Minulé účetní období				Sledované účetní období			
		Poč. zůstatek	Snížení	Zvýšení	Koneč. zůstatek	Poč. zůstatek	Snížení	Zvýšení	Koneč. zůstatek
A.	Základní kapitál zapsaný	3 459 752	0	0	3 459 752	3 459 752	0	0	3 459 752
B.	Základní kapitál nezapsaný				0				0
C.	Vlastní akcie a obchodní podíly				0				0
*	Celkem základní kapitál	3 459 752	0	0	3 459 752	3 459 752	0	0	3 459 752
D.	Emisní ážio								
E.	Rezervní fond	20 660	0	993	21 653	21 653		1 717	23 370
F.	Ostatní fondy ze zisku	55 412	4 053	22 551	73 910	73 910	27 407	15 797	62 300
F.1.	FKSP	6 681	4 053	7 129	9 757	9 757	3 251	4 032	10 538
F.2.	Fond investiční výstavby	45 731	0	13 922	59 653	59 653	24 156	9 765	45 262
F.3.	Fond odměn	3 000	0	1 500	4 500	4 500		2 000	6 500
*	Fondy ze zisku celkem	76 072	4 053	23 544	95 563	95 563	27 407	17 514	85 670
G.	Kapitálové fondy	0	56 227	57 227	1 000	1 000	41 834	4 558	-36 276
H.	Rozdíly z přeceň. nezahr. do VH				0				0
I.	Nerozdělený zisk minulých let	19 859	0	0	0	17 166	0	0	0
J.	Neuznaná ztráta minulých let				0				0
K.	Hospod. výsledek po zdanění				17 166				4 774
*	Vlastní kapitál celkem	3 555 683	60 280	80 771	3 573 481	3 573 481	69 241	22 072	3 513 920

# ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

## CASH FLOW KE DNI 31. 12. 2002

v tis. Kč

P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	220 536
<b>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnosti)</b>		
Z.	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	4 774
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	116 522
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv	128 771
A.1.2.	Změna stavu opravných položek, rezerv	11 521
A.1.3.	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	-1 784
A.1.4.	Výnosy z dividend a podílů na zisku	0
A.1.5.	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	-5 908
A.1.6.	Úpravy o ostatní nepeněžní operace	-16 078
A.*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu a mimořádnými položkami	121 296
A.2.	Změna stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu	-2 772
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti, aktivní k účtům časového rozlišení a dohadných účtů aktivních	3 798
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti, pasivních účtů časového rozlišení a dohadných účtů pasivních	-5 354
A.2.3.	Změna stavu zásob	-1 216
A.2.4.	Změna stavu krátkodobého finančního majetku nespádajícího do peněžních prostředků a ekvivalentů	0
A.**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	118 524
A.3.	Vyplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	-1 167
A.4.	Přijaté úroky	7 075
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a za doměrky daně za minulá období	0
A.6.	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy, které tvoří mimořádný výsledek hospodaření	-837
A.7.	Přijaté dividendy a podíly na zisku	0
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	123 595
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-165 963
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	2 009
B.3.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0
B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-163 954
<b>Peněžní toky z finanční činnosti</b>		
C.1.	Dopady změn dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků, které spadají do oblasti finanční činnosti	-5 800
C.2.	Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty	0
C.2.1.	Zvýšení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů z titulu zvýšení základního kapitálu	0
C.2.2.	Vyplacení podílů na vlastním kapitálu společníkům	0
C.2.3.	Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů	0
C.2.4.	Úhrada ztráty společníky	0
C.2.5.	Přímé platby na vrub fondů	0
C.2.6.	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku	0
C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-5 800
F.	Čisté zvýšení (snížení) peněžních prostředků	-46 159
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období	174 377



## ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdržení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail audit.okpraha@telecom.cz

tel. : 221 702 107- 9,

fax : 221 702 110

### Auditorská zpráva pro zakladatele Povodí Labe, státní podnik

Provedli jsme audit účetní závěrky společnosti **Povodí Labe, státní podnik** k 31.12.2002 zpracované v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky. Údaje rozvahy, výkazu zisku a ztrát a přílohy, které jsou přiloženy v této výroční zprávě, odpovídají účetní závěrce společnosti k 31.12.2002.

Dne 10.2.2003 jsme vydali následující auditorskou zprávu k roční účetní závěrce společnosti:

„Provedli jsme audit společnosti **Povodí Labe, státní podnik** k 31. 12. 2002. Za účetní závěrku odpovídá statutární orgán společnosti. Povinností auditora je vyjádřit na základě provedeného auditu názor a vydat výrok k této účetní závěrce.

Audit přiložené účetní závěrky jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnici Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, abychom naplánovali a provedli audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce a posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů provedených účetní jednotkou a rovněž posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání našeho výroku.

Podle našeho názoru řádná účetní závěrka ve všech významných ohledech věrně a poctivě zobrazuje majetek, závazky, vlastní kapitál a peněžní toky společnosti

#### Povodí Labe, státní podnik

k 31.12. 2002, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2002 v souladu se zákony a účetními předpisy platnými v České republice.”

V Praze dne 27.2.2003

Ing. Karel Novotný  
auditor č. 1824  
Organizační kancelář Praha  
186 00 Praha 8, Thámova 7

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc.  
auditor č. 260  
Organizační kancelář Praha  
186 00 Praha 8, Thámova 7



# MAPKA ÚZEMNÍHO USPOŘÁDÁNÍ ADRESÁŘ HLAVNÍCH ORGANIZAČNÍCH ÚTVARŮ



**Ředitelství**  
 Víta Nejedlého 951,  
 500 03 Hradec Králové 3  
 ústředna 495 088 111  
 centrální fax 495 407 452  
 e-mail: labe@pla.cz  
 www.pla.cz



**Závod Jablonec nad Nisou**  
 Želivského 5,  
 466 05 Jablonec nad Nisou  
 ústředna 483 366 311  
 centrální fax 483 366 302



**Závod Hradec Králové**  
 Víta Nejedlého 951,  
 500 03 Hradec Králové 3  
 ústředna 495 088 111  
 centrální fax 495 088 102



**Závod Střední Labe**  
 Teplého 2014,  
 531 56 Pardubice  
 ústředna 466 864 411  
 centrální fax 466 864 402



**Závod Pardubice**  
 Cihelna 135,  
 530 09 Pardubice  
 ústředna 466 868 211  
 centrální fax 466 415 301



**Závod Dolní Labe**  
 Nábřežní 311,  
 413 01 Roudnice nad Labem  
 ústředna 416 805 511  
 centrální fax 416 837 631

# ZÁKLADNÍ ÚDAJE O VODNÍCH TOCÍCH A VODOHOSPODÁŘSKÉM MAJETKU

Charakteristika závod	Měrná jednotka	Hradec Králové	Pardubice	Jablonec n. N.	Střední Labe	Dolní Labe	Povodí Labe celkem
Plocha povodí	km <sup>2</sup>	5 536,56	3 633,60	3 357,09	2 069,32	379,55	14 976,12
Délka toků ve správě	km	1 508,6	844,5	1 090,3	369,9	109,3	3 922,6
z toho: upravených	km	517,4	183,5	536,7	212,1	109,3	1 559,1
Délka umělých kanálů a přivaděčů	km	3,3	4,1	8,2	67,3	5,7	88,6
Jezy	ks	120	55	25	19	6	225
z toho: pevných	ks	65	33	22	1	0	121
pohyblivých	ks	54	20	3	18	6	101
kombinovaných	ks	1	2	0	0	0	3
s energetickým využitím	ks	43	21	13	17	1	95
Rybniční hráze	ks	2	2	1	1	0	6
Přehrady	ks	5	6	10	0	0	21
z toho: s hrází zemní	ks	1	2	2	0	0	5
s hrází betonovou	ks	0	2	0	0	0	2
s hrází zděnou	ks	4	2	8	0	0	14
Nádrže s vodárenským využitím	ks	0	5	2	0	0	7
Přehrady s energetickým využitím	ks	3	5	6	0	0	14
Celkový objem nádrží	mil.m <sup>3</sup>	99,68	39,56	36,15	0	0	175,39
z toho: retenční objem	mil.m <sup>3</sup>	23,38	5,40	3,07	0	0	31,85
zásobní objem	mil.m <sup>3</sup>	58,01	25,67	28,85	0	0	112,53
Plocha nádrží při maximální hladině	km <sup>2</sup>	12,39	4,67	3,38	0	0	20,44
Plavební komory	ks	0	0	0	18	12	30
Dopravně významná vodní cesta							
využívaná	km	0	0	0	102,1	109,3	211,4
využitelná	km	0	0	0	51,3	0	51,3
Malé vodní elektrárny (vlastní)	ks	3	5	6	1	0	15
instalovaný výkon	kW	800,5	274,0	972,0	630,0	0	2 676,5
dodávka do sítě v roce 2002	MWh	3 801	918	1 955	3 300	0	9 974

# V ý r o č n í z p r á v a 2 0 0 2

## Povodí Labe, státní podnik

Vydal AKVA-KART, spol. s r.o., jako účelový náklad  
pro Povodí Labe, státní podnik v roce 2003  
Podle podkladů odborných pracovišť a ve spolupráci  
se společností ČVTVHS Povodí Labe, státní podnik

zpracovala Ing. Zlata Šámalová

Redakce: Ing. Jiří Kremsa, Ing. Václav Jirásek, Ing. Zlata Šámalová  
a Mgr. Zdeněk Spurný

Technické zpracování: grafické studio BESR

Obálka a grafická úprava: Jiří Staněk, 2003

Na obálku použita část mapy Labe z roku 1808

Mapa: AKVA-KART, spol. s r.o.

Foto: © archiv Povodí Labe, státní podnik

Tisk: PeMa

# POVODÍ LABE



Výroční  
zpráva  
2002